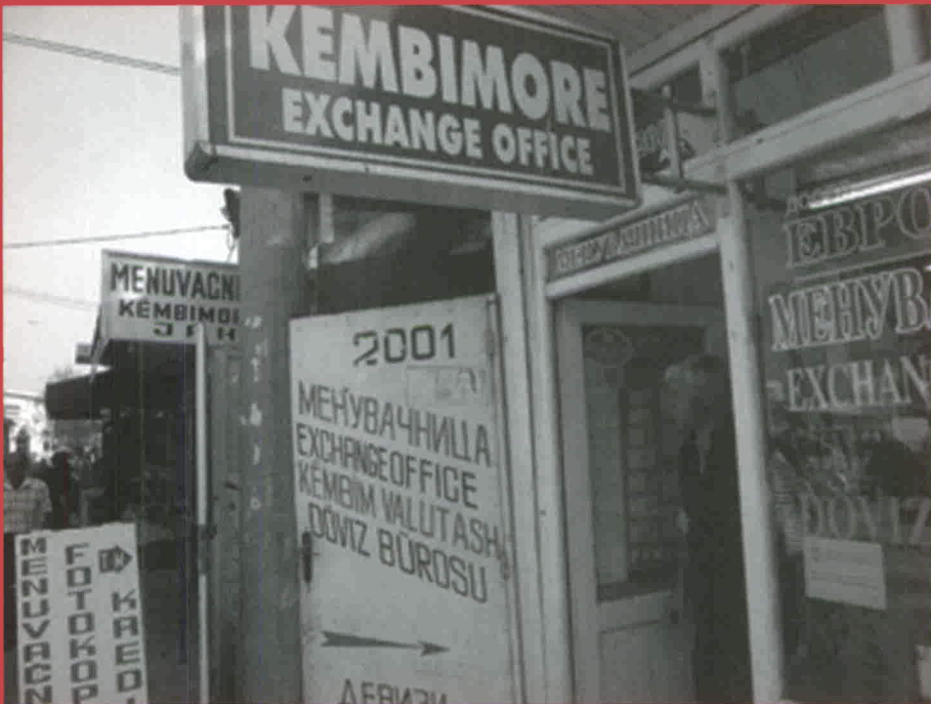


SLAVIC WINTER 2010 REVIEW

Interdisciplinary Quarterly of Russian, Eurasian, and East European Studies



EDITOR

MARK D. STEINBERG

MANAGING EDITOR, JANE T. HEDGES

EDITORIAL ASSISTANTS

STEVEN G. JUG

OLEKSANDRA SHCHUR

ROBERT L. WHITING

EDITORIAL BOARD

History

John Connelly, *University of California, Berkeley* • Yaroslav Hrytsak, *Lviv National University and Central European University, Budapest* • Adeb Khalid, *Carleton College* • William Rosenberg, *University of Michigan* • Maria Todorova, *University of Illinois* • Stefan Troebst, *University of Leipzig* • Lynne Viola, *University of Toronto* • Mark von Hagen, *Arizona State University* • Sergei Zhuravlev, *Institute of Russian History of the Russian Academy of Sciences, Moscow*

Literature, Film, and the Arts

Clare Cavanagh, *Northwestern University* • Gregory Freidin, *Stanford University* • Catriona Kelly, *Oxford University* • Christina Kiaer, *Northwestern University* • Judith Kornblatt, *University of Wisconsin, Madison* • Michał Paweł Markowski, *University of Illinois, Chicago*, and *Jagellonian University, Kraków* • Eric Naiman, *University of California, Berkeley* • Catharine Nepomnyashchy, *Columbia University* • Andrei Zorin, *Oxford University*

Social Sciences

Judit Bodnár, *Central European University, Budapest* • M. Steven Fish, *University of California, Berkeley* • Susan Gal, *University of Chicago* • Elena Gapova, *European Humanities University, Vilnius-Minsk and Western Michigan University* • Grigorii Golosov, *European University, St. Petersburg* • Bruce Grant, *New York University* • Jan Kubik, *Rutgers University* • Pauline Jones Luong, *Brown University* • Blair Ruble, *Kenan Institute*

Cover image: A busy commercial district in the Macedonian capital, Skopje, illustrates the everyday nature of linguistic complexity in Macedonia, with signs in two alphabets and four languages (Macedonian, Albanian, Turkish, and English). Photo taken by Victor A. Friedman, 2008–2009.

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

Slavic Review (formerly *The American Slavic and East European Review*) is published quarterly by the Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies, Inc. (ASEEES, formerly the American Association for the Advancement of Slavic Studies, AAASS) and is sent to all association members. Members also receive *NexusNet*, the ASEEES newsletter. Membership is open to individuals interested in Slavic studies and the study of the non-Slavic peoples of eastern Europe and Eurasia.

Membership Dues: students—\$35.00; those with salaries under \$30,000—\$50.00; \$30,000—\$39,999—\$65.00; \$40,000—\$49,999—\$80.00; \$50,000—\$59,999—\$110.00; \$60,000—\$74,999—\$125.00; \$75,000—\$99,999—\$145.00; \$100,000—\$124,999—\$170.00; \$125,000 and over—\$190.00. Joint members with one subscription to *Slavic Review*, add \$35.00 to dues of higher paid member. For members living in Canada or Mexico, please add \$25.00 for shipping; for members living overseas, please add \$35.00. Subscriptions without membership are \$175.00 within the United States, \$200.00 in Canada and Mexico, and \$215.00 overseas. Single current issues and back issues to subscribers are \$45.00; for members, \$25.00 each, plus shipping. Correspondence regarding membership, subscriptions, changes of address, or items for *NewsNet* should be sent to ASEEES, 203C Bellefield Hall, 315 S. Bellefield Ave., Pittsburgh, PA 15260-6424. Telephone: (412) 648-9911; fax: (412) 648-9815; e-mail: aseees@pitt.edu; Web site: www.aseees.org.

Published by the Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies, Inc. Cover design by B. Williams & Associates, Durham, North Carolina; the typeface Mason is from Emigre Fonts. Text set in Baskerville by Newgen—Austin, Austin, Texas. Printed by Cadmus Professional Communications, Lancaster, Pennsylvania. Periodicals postage paid at Pittsburgh, Pennsylvania, and

(continued on inside back cover)

SLAVIC REVIEW

INTERDISCIPLINARY QUARTERLY OF RUSSIAN, EURASIAN, AND EAST EUROPEAN STUDIES

VOLUME 69 NUMBER 4 • WINTER 2010

CONTRIBUTORS vi

ABSTRACTS viii

CHALLENGING CROSSROADS: MACEDONIA IN GLOBAL PERSPECTIVE

**Victor A. Friedman, Susan L. Woodward, and Keith Brown,
Special Section Guest Editors**

Introduction 811
VICTOR A. FRIEDMAN

From the Balkans to Baghdad (via Baltimore):
Labor Migration and the Routes of Empire 816
KEITH BROWN

On the Politics of *Imidž*: European Integration and the Trials of
Recognition in Postconflict Macedonia 835
ANDREW GRAAN

Consuming Ethnicity: Loss, Commodities, and Space in Macedonia 859
ROZITA DIMOVA

Postsocialism, Social Value, and Identity Politics among
Albanians in Macedonia 882
VASILIKI P. NEOFOTISTOS

ARTICLES

Political Volatility and Governance in East Central Europe 903
CAROLYN FORESTIERE

Turgenev and a Proliferating French Press: The Feuilleton and Feuilletonistic in *A Nest of the Gentry* 925
MELISSA FRAZIER

Conversing with Stalin, Surviving the Terror: The Diaries of Aleksandra Kollontai and the Internal Life of Politics 944
BEATRICE FARNSWORTH

FEATURED REVIEWS

Maria Bucur, *Heroes and Victims: Remembering War in Twentieth-Century Romania* (Vladimir Tismaneanu) 971

Bruce Grant, *The Captive and the Gift: Cultural Histories of Sovereignty in Russia and the Caucasus* (Nikolai Ssorin-Chaikov) 974

Irina Paperno, *Stories of the Soviet Experience: Memoirs, Diaries, Dreams* (Barbara Walker) 977

BOOK REVIEWS

Vejas Gabriel Liulevicius, *The German Myth of the East: 1800 to the Present* (Jan C. Behrends) 981

Marilyn Rueschemeyer and Sharon L. Wolchik, eds., *Women in Power in Post-Communist Parliaments* (Rachel A. Cichowski) 982

Thomas Wunsch, *Deutsche und Slawen im Mittelalter: Beziehungen zu Tschechen, Polen, Südslawen und Russen* (Georg Michels) 983

Andrej Angrick and Peter Klein, *The "Final Solution" in Riga: Exploitation and Annihilation, 1941–1944*, trans. from the German by Ray Brandon (Andrew Ezergailis) 984

Jan Palmowski, *Inventing a Socialist Nation: Heimat and the Politics of Everyday Life in the GDR, 1945–1990* (Benita Blessing) 985

Paweł Machcewicz, *Rebellious Satellite: Poland 1956*, trans. Maya Latynski (Sheldon Anderson) 986

John Lampe, *Balkans into Southeastern Europe: A Century of War and Transition* (Keith Hitchins) 987

Maria Todorova, *Bones of Contention: The Living Archive of Vasil Levski and the Making of Bulgaria's National Hero* (Gerald W. Creed) 989

Augusta Dimou, *Entangled Paths towards Modernity: Contextualizing Socialism and Nationalism in the Balkans* (Ulf Brunnbauer) 990

Constantin Iordachi and Dorin Dobrinicu, eds., <i>Transforming Peasants, Property and Power: The Collectivization of Agriculture in Romania, 1949–1962</i> (David A. Kideckel)	991
Jonathan D. Bellman, <i>Chopin's Polish Ballade: Op. 38 as Narrative of National Martyrdom</i> (Jeremy Siepmann)	992
Malgorzata Zemla, <i>Der polnische Essay und seine kulturmodellierende Funktion</i> (Jerzy Stempowski und Czesław Miłosz) (Kris van Heuckelom)	993
Irena Grudzinska Gross, <i>Czesław Miłosz and Joseph Brodsky: Fellowship of Poets</i> , foreword, Tomas Venclova (Ewa Thompson)	995
Tom Gallagher, <i>Romania and the European Union: How the Weak Vanquished the Strong</i> (David Turnock)	996
Pål Kolstø, ed., <i>Media Discourse and the Yugoslav Conflicts: Representations of Self and Other</i> (Robert Greenberg)	997
Vincent E. Hammond, <i>State Service in Sixteenth Century Novgorod: The First Century of the Pomestie System</i> (Donald Ostrowski)	999
Brian J. Boeck, <i>Imperial Boundaries: Cossack Communities and Empire-Building in the Age of Peter the Great</i> (Janet Hartley)	1000
G. V. Ibneeva, <i>Puteshestviia Ekateriny II: Opyt "osvoeniia" imperskogo prostranstva</i> (Sara Dickinson)	1001
Sigrun Bielfeldt, <i>Selbst oder Natur: Schellings Anfang in Rußland</i> (Karen Evans-Romaine)	1002
Laura Engelstein, <i>Slavophile Empire: Imperial Russia's Illiberal Path</i> (Brian Horowitz)	1003
Judith Deutsch Kornblatt, <i>Divine Sophia: The Wisdom Writings of Vladimir Solovyov</i> (Valeria Z. Nollan)	1005
Galin Tihanov, ed., <i>Gustav Shpet's Contribution to Philosophy and Cultural Theory</i> (Philip T. Grier)	1005
Boris B. Gorshkov, <i>Russia's Factory Children: State, Society, and Law, 1800–1917</i> (Laura L. Phillips)	1007
Robert Service, <i>Trotsky: A Biography</i> (Kees Boterbloem)	1008
Simon Sebag Montefiore, <i>Young Stalin</i> (Charters Wynn)	1009
Karen L. Ryan, <i>Stalin in Russian Satire, 1917–1991</i> (Lesley Milne)	1010
Larry E. Holmes, <i>Grand Theater: Regional Governance in Stalin's Russia, 1931–1941</i> (E. A. Rees)	1011

- David M. Glantz, with Jonathan M. House, *To the Gates of Stalingrad: Soviet-German Combat Operations, April–August 1942*, vol. 1, *The Stalingrad Trilogy* (Reina Pennington) 1013
- Rebecca Manley, *To the Tashkent Station: Evacuation and Survival in the Soviet Union at War* (Jeff Sahadeo) 1014
- Nicholas Ganson, *The Soviet Famine of 1946–47 in Global and Historical Perspective* (J. Eric Duskin) 1015
- Sergey Radchenko, *Two Suns in the Heavens: The Sino-Soviet Struggle for Supremacy, 1962–1967* (Shu Guang Zhang) 1016
- Jay Bergman, *Meeting the Demands of Reason: The Life and Thought of Andrei Sakharov* (Robert Horvath) 1017
- Maiia Soboleva, ed., *Rossiiskaia postsovetskaia filosofia: Opyt samoanaliza* (Alyssa DeBlasio) 1018
- Konstantin Sheiko, in collaboration with Stephen Brown, *Nationalist Imaginings of the Russian Past: Anatolii Fomenko and the Rise of Alternative History in Post-Communist Russia*, foreword, Donald Ostrowski (David M. Goldfrank) 1019
- Claudia R. Jensen, *Musical Cultures in Seventeenth-Century Russia* (Marcia A. Morris) 1021
- Aleksandr Sumarokov, *Ody torzhestvennyia. Elegii liubovnyia*, ed. Ronald Vroon (W. Gareth Jones) 1022
- Valeria Sobol, *Febris Erotica: Lovesickness in the Russian Literary Imagination* (Donna Orwin) 1023
- Regine Nohejl, “*Das Andere des Westens*” und die “*Arche Noah der Weltkultur*”: *Zur Spezifik von Identität und Alterität in russischen kulturgeschichtlichen Diskursen* (Laura Goering) 1024
- Elena Krasnoshchekova, *Roman vospitaniia—Bildungsroman—na russkoi pochve: Karamzin. Pushkin. Goncharov. Tolstoi* (Lina Steiner) 1025
- A. I. Reitblatt, *Ot Bovy k Bal'montu i drugie raboty po istoricheskoi sotsiologii russkoi literatury* (Jeffrey Brooks) 1027
- Otto Boele, *Erotic Nihilism in Late Imperial Russia: The Case of Mikhail Artsybashev's Sanin* (Laurie Bernstein) 1028
- Nikolai Firtich and Dan Ungurianu, guest eds., *From Gogol to Victory over the Sun: Trajectories of the Russian Avant-Garde* (Charlotte Douglas) 1029
- Gregory Freidin, ed., *The Enigma of Isaac Babel: Biography, History, Context* (Patricia Carden) 1030

Stephen H. Blackwell, <i>The Quill and the Scalpel: Nabokov's Art and the Worlds of Science</i> (Priscilla Meyer)	1031
Gavriel Shapiro, <i>The Sublime Artist's Studio: Nabokov and Painting</i> (Stephen H. Blackwell)	1032
Seth Graham, <i>Resonant Dissonance: The Russian Joke in Cultural Context</i> (Karen Ryan)	1034
Rimgaila Salys, <i>The Musical Comedy Films of Grigorii Aleksandrov: Laughing Matters</i> (Denise J. Youngblood)	1035
Sudha Rajagopalan, <i>Indian Films in Soviet Cinemas: The Culture of Movie-Going after Stalin</i> (Anthony Anemone)	1036
Jekaterina Young, <i>Sergei Dovlatov and His Narrative Masks</i> (Lisa Ryoko Wakamiya)	1037
Tova Höjdestrand, <i>Needed by Nobody: Homelessness and Humanness in Post-Socialist Russia</i> (Sarah Phillips)	1038
Julian Agyeman and Yelena Ogneva-Himmelberger, eds., <i>Environmental Justice and Sustainability in the Former Soviet Union</i> (Jonathan Oldfield)	1039
Mikhail Myagkov, Peter C. Ordeshook, and Dimitri Shakin, <i>The Forensics of Election Fraud: Russia and Ukraine</i> (Lucan A. Way)	1041
Jeffrey Mankoff, <i>Russian Foreign Policy: The Return of Great Power Politics</i> (Peter Shearman)	1042
Svante E. Cornell and S. Frederick Starr, eds., <i>The Guns of August 2008: Russia's War in Georgia</i> (Pavel K. Baev)	1043
Bhavna Dave, <i>Kazakhstan: Ethnicity, Language, and Power</i> (Russell Zanca)	1044
DOCTORAL DISSERTATIONS, 2009	1047
COLLECTED ESSAYS	1065
OTHER BOOKS OF INTEREST	1067
IN MEMORIAM	1069
INDEX	1071